

Plan 237 Lic. en Filología Hispánica

Asignatura 43246 INTRODUCCION AL LATIN VULGAR

Grupo 1

Presentación

Análisis del sistema lingüístico del llamado "latín vulgar" en sus planos fonológico, morfológico, sintáctico y léxico.

Programa Básico

Introducción al estudio de las características fonéticas, morfológicas, sintácticas y semánticas que conforman el llamado "latín vulgar" y traducción y comentario lingüístico de fuentes que presentan los rasgos propios de este tipo de lengua.

Objetivos

Detectar y explicar las peculiaridades fonéticas, morfosintácticas y semánticas presentes en un texto con elementos del llamado "Latín Vulgar".

Programa de Teoría

1. Introducción: Intento de definición de "latín vulgar". Valoración de esta cuestión terminológica. Fuentes y metodología de estudio.
2. Fonética. Acento y cantidad. Vocalismo. Consonantismo.
3. Morfología. Flexión nominal. Género y número. Ruina de las declinaciones. Adjetivos y pronombres. Conjugación verbal: tiempos, modos y voces.
4. Sintaxis. Grupos nominales. Oración simple y compuesta. El orden de palabras.
5. Semántica. Evolución léxica. Creación y renovación del léxico. Derivación. Composición. Prefijación. Elementos extranjeros.

Programa Práctico

Análisis y comentario de fuentes, directas e indirectas (inscripciones, papiros, textos gramaticales, técnicos y cristianos). Se entregará un cuaderno de trabajo a los alumnos a principio de curso con el que se realizarán todas las prácticas.

Evaluación

Examen final, con opción a realizar dos ejercicios prácticos parciales que eliminen materia (1º: Fonética, 2º: Morfosintaxis; en ambos, Semántica).

Bibliografía

- * DÍAZ Y DÍAZ, M. C., "Antología del latín vulgar", Madrid, 1962.
- * VÄÄNÄNEN, V., "Introducción al latín vulgar", trad. esp., Madrid, 1968 (2003).

-
- * WRIGHT, R., "Latín tardío y romance temprano en España y la Francia Carolingia", trad. esp., Madrid, 1989.
 - * BANNIARD, M., "Viva voce. Communication écrite et communication orale du IV e au IX e siècles en Occident latin", París, 1992.
 - * HERMAN, J., "El latín vulgar", trad. esp., Madrid, 1997 (= París 1967).
 - * AA.VV., "La transizione dal latino alle lingue romanze. Atti della tavola rotonda di linguistica storica. Università Ca' Foscari di Venezia. 14-15 giugno 1996", ed. J. Herman, Tubinga, 1998.

 - * P. A. GAENG, "La flexión nominal en la época del latín tardío: intento de reconstrucción" en G. Calboli, ed., "Latin vulgaire-Latin tardif II", Tubinga, Niemeyer, 1990, pp. 111-127.
 - * P. A. GAENG, "La morfología nominal de las inscripciones cristianas de África" en M. Iliescu-W. Marxgut, eds., "Latin vulgaire-Latin tardif III", Tubinga, Niemeyer, 1992, pp. 115-131.
-